Act 47 6 Minutes Remaining

MR. NARUMI!
NARUMI ... YOU WERE STILL ALIVE ...?
YOU... YOU... INSOLENT ...!
LEARN YOUR PLACE, HUMAN! YOU DARE TO STRIKE PANTALONE ?!

第47幕 6分前

SO WHAT IF I DID, DOLL?
THERE'S PLENTY MORE WHERE THAT CAME FROM ...
PANTA-LONE.

YOU'RE... ALIVE...
THANK GOOD-NESS ...

YES ...
PLEASE DO... DEFEAT THEM...

AFTER I TAKE OUT THESE GUYS AND DESTROY THE DOLL FRANCINE ...
WE'VE GOT A LOT TO TALK ABOUT, FATIMA.

EVEN SETTING HIS APPEARANCE ASIDE, I HAVE THE FEELING THAT THIS MAN HAS CHANGED SINCE WE SAW HIM LAST.

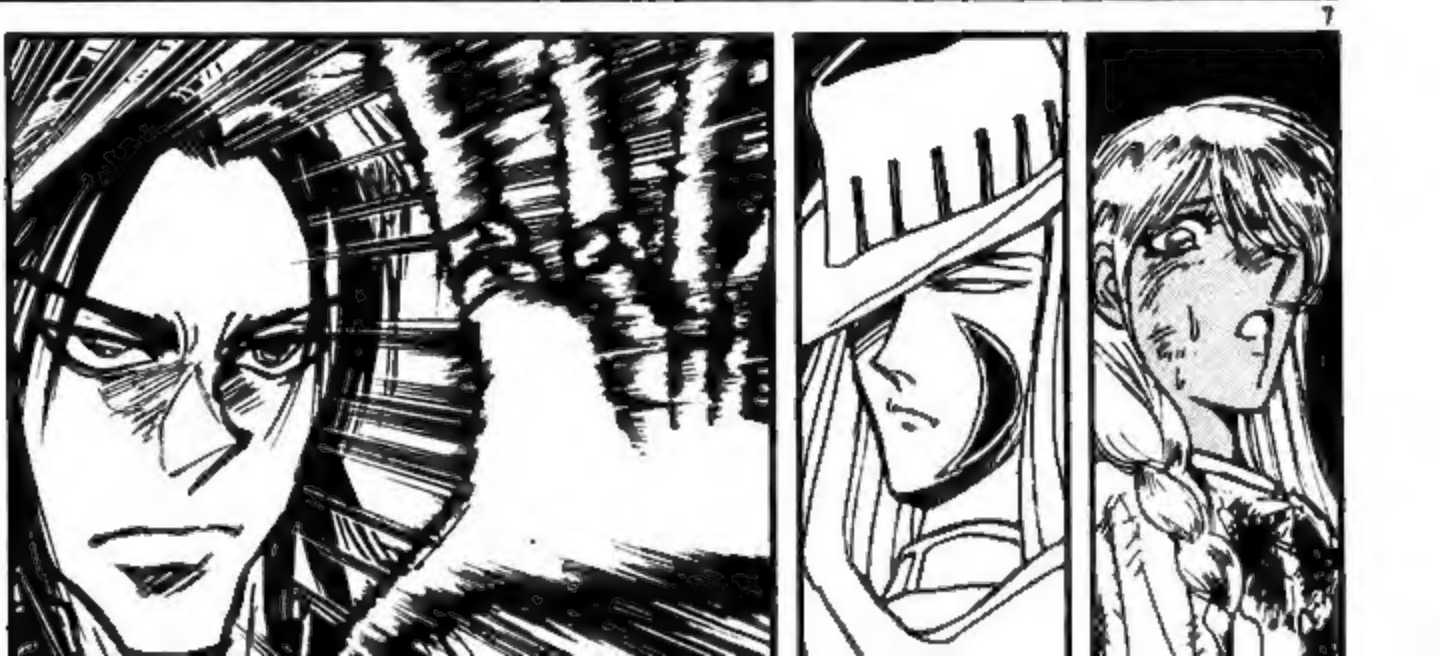
CALM DOWN, PANTA-LONE.
NRRAAAH! THIS WILL NOT STAND ...!

BE SILENT, ARLECCHINO. YOU STAY BACK.
WAIT!

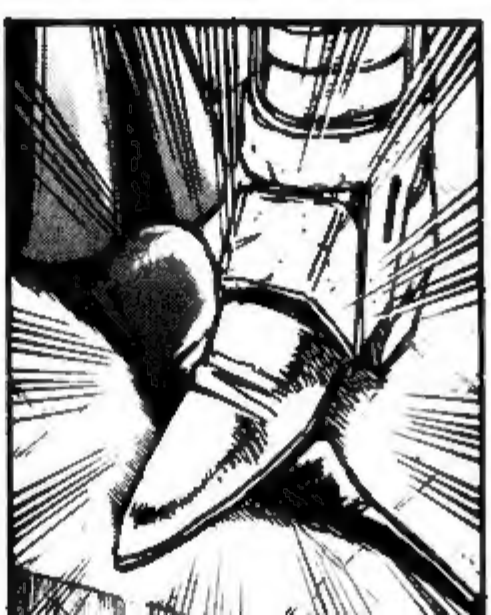
NAAA-RUUU-MIIII...!!

THE RESTRAINTS ON MY POWER HAVE BEEN LIFTED. WITNESS THE TRUE MIGHT OF LES QUATRE PIONNIERS!

THESE EXTENSIONS OF LES MAINS VERTS FONCÉS DESTROY ALL THROUGH WHICH THEY PASS!
MY SPEED CAN NO LONGER BE REGISTERED BY HUMAN EYES!
YOU'LL BE DEAD IN AN INSTANT, NARUMI!

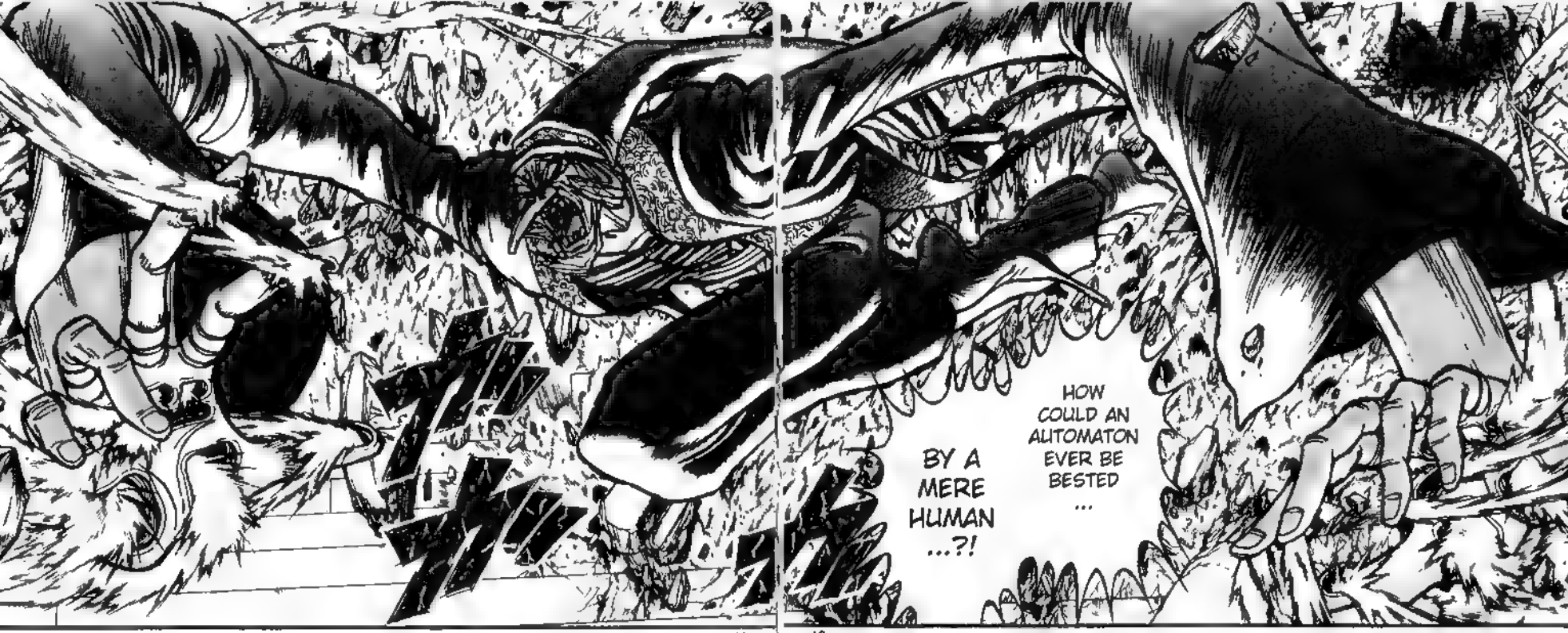


9



HE'S... SO FAST ...!
THIS... THIS IS ...

11
THIS IS IMPOS-SIBLE!!
I AM PAN-TALONE! I AM UNSUR-PASSED!


HOW COULD AN AUTOMATON EVER BE BESTED ...
BY A MERE HUMAN ...?!

THAT'S ALL YOU'VE GOT TO BRAG ABOUT.
TWO HUNDRED YEARS, TOPS, OF GOING UNBEATEN ...

HUMANS HAVE STUDIED FIGHTING ...
TEN TIMES LONGER THAN THAT.
...
WHAT ARE YOU ...?!
TOO SLOW!

15
WHERE IS HE?! WHERE DID HE ...
GWO-OOO-OAH ...!!
PANTALONE... THERE IS NO WORLD FOR YOU AUTOMATA. NOT ANYMORE.

WHERE ...
16
GET OUT OF THE WAY! DON'T LET THAT HIT YOU !!
PANTALONE!

ROCKEN-FIELD...
CAN YOU SEE THAT?
DAD ...!

THE PAIN OF THE HUMAN CHILDREN WHO ARE SUFFERING BECAUSE OF THE ZONAPHA SYNDROME YOU SPREAD!
IT'S TIME FOR YOU TO LEARN A COUPLE OF THINGS FIRSTHAND.

DAMN ...!

THE FURY OF THE SHIRO-GANE!!
AND THE ANGER OF THOSE WHO THREW AWAY THEIR VERY HUMANITY TO FIGHT YOU...

translation by funnuraba.tumblr.com

These scanlations have been uploaded *only* to Batoto so that I can remove them if the series is ever licensed. Please read them there instead of on websites that rip them and watermark them to make a profit off your views!

Thanks to Judash137 on the mangafox forums for removing the Japanese text, and to the anonymous person who tipped me off to that!

Any group with more experience or skill is welcome to take over at any time or to redo chapters I have already done if they are below the quality that this series deserves.